

bruna news

Juni 2020



Offener Arbeitsmarkt für alle

Integrations-
arbeitsplätze
fördern

Begleitetes
Wohnen

Kunden-
interview mit
Werner Guntli



Wir bringen Menschen in den Arbeitsmarkt.



René Grübel
Geschäftsführer
Brunau-Stiftung

*«Es gibt nur eins, was auf
Dauer teurer ist als Bildung,
keine Bildung.»*

John F. Kennedy

Liebe Leserin Lieber Leser

Eine gute Ausbildung stellt heute einen wichtigen Grundstein dar. Je besser man qualifiziert ist, desto höher sind die Chancen auf eine erfolgreiche Anstellung in der freien Wirtschaft. Doch nicht jeder ist gleich leistungsfähig und belastbar. Gerade Menschen mit einer Beeinträchtigung, die zum Beispiel an der Krankheit «Spina Bifida» leiden, brauchen mehr Unterstützung, Förderung und vor allem Verständnis. Deshalb braucht es individuelle Ausbildungsmöglichkeiten für individuelle Bedürfnisse. Wir sind immer wieder sehr erfreut, wenn Auszubildende in ihren externen Praktika positive Erlebnisse erfahren können. Mehr über dieses Thema finden Sie in der Rubrik «Fokus».

Seit diesem Jahr bieten wir Integrationsarbeitsplätze für alle Berufszweige an. Dieses Angebot ist für

Erwachsene mit einer Teilrente gedacht, die eine professionelle Begleitung am Arbeitsplatz benötigen. Weitere Informationen erhalten Sie auf Seite 5.

Damit wir unsere verschiedenen Projekte und Ausbildungserweiterungen finanzieren können, sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen. Ihr Beitrag ist Werkzeug für Gutes. Im Namen der Brunau-Stiftung danke ich Ihnen bereits im Voraus für Ihre wertvolle Unterstützung und wünsche Ihnen viel Spass beim Lesen unserer aktuellen Brunau News.

Herzlichst

René Grübel

Impressum Ausgabe 1/2020

Herausgeber Brunau-Stiftung, Edenstrasse 20, 8045 Zürich, T 044 285 10 50, info@brunau.ch

Redaktion Eva Lach **Lektorat** Stefan Bögli **Gestaltung** Rebel Communication, Zürich

Druck Brunau-Stiftung, Lettershop (geschützte Büroarbeitsplätze) **Auflage** 4'000 Ex.

Spenden

Credit Suisse, 8070 Zürich, IBAN CH17 0483 5023 8234 1100 0, Postcheckkonto 80-56881-0

Begleitete Wohnangebote

Die Brunau-Stiftung bietet 1- bis 2-Zimmerwohnungen in der Stadt Zürich an. Sie sind kostengünstig, zentral gelegen und rollstuhlgängig. Das Angebot richtet sich an Leihabgänger/-innen, die während der Lehre im Wohnhaus wohnten, oder an interessierte junge Erwachsene mit einer körperlichen und/oder psychischen Beeinträchtigung. Weitere Auskünfte erhalten Sie von Gery Augstburger, Verantwortlicher begleitetes Wohnen. begleiteteswohnen@brunau.ch



Lernen Sie unsere Stiftung und Angebote kennen

Wir führen einmal im Monat Informationsnachmittage für körperlich und/oder psychisch beeinträchtigte Jugendliche und Erwachsene (mit IV-Berechtigung) durch, die an einer Ausbildung im kaufmännischen, Logistik- oder Informatikbereich interessiert sind. Unsere Veranstaltungen richten sich auch an Eltern und Familienangehörige, IV-Berufsberater, Ärzte/-innen, Therapeuten/-innen, Lehrer/-innen, Sozialämter sowie Arbeitslosenämter.

Weitere Infos zu unseren Informationsnachmittagen finden Sie unter:
www.brunau.ch/Informationsnachmittage

Wir sind neu auf LinkedIn. Bitte folgen Sie uns.
www.linkedin.com/company/brunau-stiftung



Gabriela Meyer
Fachverantwortliche Aufnahme und Abklärung

T 044 285 10 50
aufnahme@brunau.ch



ANNAOTTO – eine gute Sache

Das neue Kartenspiel für Jung und alle anderen

ANNAOTTO ist ein neues, lustiges, farbenfrohes und einzigartiges Kartenspiel – denn man spielt mit der Kartenvorder- und Kartenrückseite und sogar mit den Handkarten der Mitspielenden.

ANNAOTTO wird von Klienten/-innen der Brunau-Stiftung konfektioniert.

Produzent/Vertrieb: Brunau-Stiftung
Autor: Urs Robustelli,
Teamleiter Buchhaltung (geschützte
Arbeitsplätze der Brunau-Stiftung)
Alter: 7–99 Jahre
Spieler/-innen: 2–8
Fr. 24.90 (inkl. MwSt.)

Jetzt bestellen: brunau.ch/shop



Offener Arbeitsmarkt für alle

Wer wünscht sich nicht einen guten Job, der Spass macht, ein solides Einkommen, soziale Kontakte und nicht zuletzt Anerkennung bietet? Deshalb soll der Arbeitsmarkt auch für Menschen mit einer Beeinträchtigung offenstehen.

Milan Z. hat Spina Bifida und ist im 2. Ausbildungsjahr zum Büroassistenten EBA in der Brunau-Stiftung. Schule, Ausbildung, Arbeit – das alles stellt den 18-Jährigen vor deutlich grössere Herausforderungen, als seine nicht-beeinträchtigten Freunde. Dennoch sagt Milan, dass er nach der Ausbildung den Sprung in die freie Wirtschaft schaffen will. Auch Menschen mit einer Einschränkung möchten ihre berufliche Karriere vorantreiben und sind an einem anspruchsvollen Job genauso interessiert wie Menschen ohne Handicap. Oftmals ist die Ausgangslage jedoch schwieriger. Wer aber seinen Fokus auf die vorhandenen Fähigkeiten legt und nicht auf das, was nicht so gut funktioniert, hat gute Chancen einen gewinnbringenden Weg zu beschreiten. «Man muss sich Ziele setzen, um zu sehen, was man alles schaffen kann», bestärkt Annina Clopath, Job Coach der Brunau-Stiftung, den jungen Mann in seinem Wunsch.

Frühzeitig Kontakte knüpfen

Auch Auszubildende mit einer Beeinträchtigung profitieren enorm von Praktika in der freien Wirtschaft. Es bringt

nicht nur neue Motivation für gezieltes Lernen, sondern es hilft enorm, erste Berufserfahrungen in verschiedenen Unternehmen zu sammeln und dadurch können bereits gute Kontakte zu den zukünftigen Arbeitgebern/-innen geknüpft werden. Aus diesem Grund absolvierte Milan im Herbst 2019 ein Praktikum im Sekretariat der Kinderklinik im Triemli Spital. Seine Arbeitskollegen waren sehr nett und einige sind ihm sogar ans Herz gewachsen. Milan war extrem motiviert und ging sehr gerne zur Arbeit. «Leider bekam ich in dieser Zeit wieder Wunden am Fuss, weshalb ich einige Tage aussetzen musste. Ein Chefarzt hat mir sogar am Fuss die Wunden versorgt und kümmerte sich um mich. Das fand ich sehr schön. Die Zeit im Triemli werde ich nicht mehr vergessen.»

«Auch wenn die Zeit sehr kurz war, so bekam ich in den drei Monaten viele Einblicke in die Arbeitswelt», erklärt Milan.

Viele der Lehrabgänger/-innen der Brunau-Stiftung werden von Partnerbetrieben nach der Ausbildung fest angestellt. Aus diesem Grund sind frühzeitige Praktika von grosser Bedeutung, dies auch schon während der Ausbildung. «Wir ermutigen jeden unserer Auszubildenden ausdrücklich, Eigeninitiative zu ergreifen und Verantwortung zu übernehmen, um die eigenen Potenziale optimal auszuschöpfen», betont Annina Clopath.



Integrationsarbeitsplätze fördern

Seit diesem Jahr bietet die Brunau-Stiftung Integrationsarbeitsplätze für alle Berufszweige an. Das Team «Job Coaching / Arbeitsvermittlung» unterstützt und begleitet Menschen mit einer psychischen und/oder körperlichen Leistungsbeeinträchtigung bei der Integration in den Arbeitsmarkt. Die betroffenen Personen haben trotz einer Teilrente eine Leistungsfähigkeit beziehungsweise Selbstständigkeit erreicht, die ihnen eine Arbeit in der freien Wirtschaft möglich macht. Der Arbeitsort befindet sich extern bei einer Partnerfirma des ersten Arbeitsmarktes.

Damit die berufliche Tätigkeit gelingt, werden die Klienten/-innen von den Job Coaches der Brunau-Stiftung betreut. Sie unterstützen sowohl die Stellensuchenden als auch die Verantwortlichen der Partnerfirmen bei der optimalen Platzierung und Einrichtung des Arbeitsplatzes und stehen bei Fragen zur Verfügung. «Ein Fokus unserer Arbeit ist, die Ängste aus dem Weg zu räumen, die oft auf der Seite der Arbeitgebenden, aber auch Arbeitnehmenden herrschen», berichtet Sarah Lauriston, Teamleiterin Job Coaching / Arbeitsvermittlung.

«Eine enge und professionelle Begleitung ist uns wichtig.»

Wenn jemand im ersten Arbeitsmarkt Fuss gefasst hat, fängt die Arbeit der Job Coaches der Brunau-Stiftung erst richtig an, denn es gilt, die akquirierten Arbeitsplätze nachhaltig zu sichern. «Uns geht es darum, dass die Klienten/-innen wieder eine Tagesstruktur bekommen»,

erklärt Sarah Lauriston. «Wir begleiten unsere Klienten/-innen sehr eng, damit Schwierigkeiten frühzeitig erkannt werden und die Entwicklungen verfolgt werden können». Die meisten Klienten/-innen sind motiviert, haben eine hohe Identifikation mit ihrem Betrieb und wollen der Arbeit nicht fern bleiben. Trotzdem geht es gemäss Lauriston darum, dass die Klienten/-innen sich nicht überfordern, um ihren Arbeitsplatz zu behalten. Deshalb werden sie auch nach der Anstellung so lange begleitet, wie sie es benötigen. Es gibt Fälle, wo das auch Jahre dauern kann.

Gemeinsam in die berufliche Zukunft

Möchten Sie Menschen mit einer psychischen und / oder physischen Beeinträchtigung die Chance bieten im ersten Arbeitsmarkt Fuss zu fassen? Wollen Sie sich sozial engagieren und dabei von einer professionellen Unterstützung eines Job Coaches profitieren?

Als Partnerfirma der Brunau-Stiftung erhalten Sie die Möglichkeit, Menschen auf ihrem Weg in das Berufsleben zu begleiten.

Weitere Infos:

www.brunau.ch/partnerfirma-der-brunau-stiftung-werden/



Kundeninterview mit Werner Guntli

Präsident der Stiftungskommission und Quästor der Stiftung Zürcher Schülerferien (ZSF)

Was macht die Stiftung Zürcher Schülerferien (ZSF) genau?

Bis 1992 führten wir den Namen «Zürcher Ferienkolonien». Viele Leute benutzen den Begriff Ferienkolonie noch heute. Wir bieten somit Ferienlager für die Stadtzürcher Schulkinder vom 2. bis zum 7. Schuljahr an. Die Lager dauern jeweils 6 Tage (Montag bis Samstag) und haben einen bestimmten thematischen Schwerpunkt: Fussball, Französisch, Tanzen, Tennis, Kochen, Computer usw. Die Teilnehmerbeiträge sind abgestuft nach dem Einkommen der Eltern, das heisst, dass wenig Verdienende auch einen kleineren Beitrag bezahlen müssen.

Wie viele Kinder profitieren jährlich von Ihren Angeboten?

Es sind jährlich rund 1'000 Kinder. Wir nehmen übrigens auch Kinder auf, die nicht aus der Stadt Zürich sind. Diese können allerdings nur in Ausnahmefällen von den vergünstigten Tarifen profitieren.

Seit über 10 Jahren erledigt die Brunau-Stiftung verschiedene Aufgaben für die Stiftung Zürcher Schülerferien. Was genau beinhaltet der Auftrag?

Die Brunau-Stiftung bzw. das Giesshübel-Office erledigt unsere gesamte Buchhaltung. Dazu gehört zum Beispiel das Verbuchen sämtlicher ein- und ausgehenden Zahlungen, die Lohnbuchhaltung, das Erstellen der vierteljähr-

lichen MwSt-Abrechnungen, der AHV-Abrechnungen, das Erstellen der Pensionsrechnungen für die Mieter unserer vier Lagerhäuser (Klassenlager), das Verdanken der Spenden an unsere Stiftung und das Aufbewahren der Buchhaltungsunterlagen. Wir möchten zudem dieses Jahr auch zum ersten Mal unseren Jahresbericht in der Brunau-Stiftung drucken lassen.

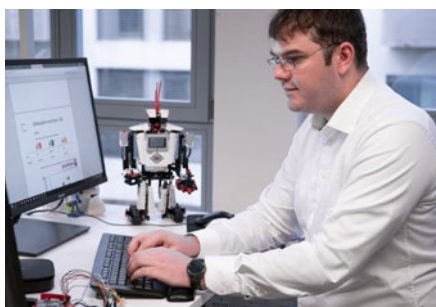
Dank engagierten Kunden wie Ihnen können unsere Klienten/-innen aktiv am Berufsleben teilnehmen. Was hat Sie bewegt, eine soziale Institution für Ihre Buchhaltung bzw. Spendenverdankungen zu beauftragen?

Es war meine Vorgängerin im Amt, die diese Idee hatte und die Sache einfädelt. Ich wusste früher gar nicht, dass es so etwas Tolles wie die Brunau-Stiftung gibt. Ich sehe es als Win-Win-Situation: Wir müssen nicht selber jemanden in der Buchhaltung beschäftigen und für die Mitarbeitenden der geschützten Arbeitsplätze ist es eine Aufgabe, die anspruchsvoll, aber doch zu bewältigen ist.

Wie empfinden Sie die Zusammenarbeit mit der Brunau-Stiftung?

Es ist eine sehr angenehme, von gegenseitiger Wertschätzung geprägte, Zusammenarbeit. Und wenn es einmal einen Fehler gibt, so fällt weder der Brunau-Stiftung noch mir ein Zacken aus der Krone, um diesen zuzugeben.

Unsere Spendenprojekte 2020



Integrationsarbeitsplätze

Gemeinsam mit unseren Partnerfirmen und Klienten/-innen suchen wir nach einer idealen Lösung zur beruflichen Integration. Schaffen Sie Perspektiven für Menschen mit einer Erwerbsbeeinträchtigung.

Spendenzweck: «Arbeitsplätze»



Gleichberechtigte Bildungschancen!

Im Ausbildungsbetrieb der Brunau-Stiftung werden KV, Logistik- und Informatik-Ausbildungen angeboten. Da die Unkosten der Stiftung nur zum Teil gedeckt sind, brauchen wir externe Unterstützung und sind auf Ihre Hilfe angewiesen.

Spendenzweck: «Ausbildung»



Sport und Freizeit

Mit Ihrem Beitrag helfen Sie beeinträchtigten Jugendlichen, dass sie wöchentlich im hauseigenen Fussballclub (FCZ Brunau) trainieren und dadurch an Behindertenturnieren (zum Beispiel Special Olympics) teilnehmen können.

Spendenzweck: «FCZ Brunau»



Herzlichen Dank für Ihre Spende

Spendenkonto: PC 80-500-4 | Credit Suisse | IBAN CH17 0483 5023 8234 11000

Wir sagen Danke

Firmenspende

Jedes Jahr unterstützt die Kanzlei Homburger eine wohltätige Organisation mit einer Geldspende. Dieses Jahr haben sie sich für uns entschieden, da ein ehemaliger Arbeitskollege von Homburger nach einer schweren Krankheit in der Brunau-Stiftung im geschützten Rahmen arbeitet. Hiermit möchten wir uns ganz herzlich bei allen Mitarbeitenden der Homburger Kanzlei bedanken, die uns eine Spende von CHF 33'000 überwiesen haben.

Gratistickets

Bei dieser Gelegenheit sprechen wir der Firma «Inpuncto Verlag» ein grosses Dankeschön aus. Sie schenkt uns jedes Jahr viele Eintrittskarten für Konzerte, Vorführungen, Theater oder Musicals für unsere Mitarbeitenden und Klienten/-innen.



Mariella Orelli, Partnerin/Rechtsanwältin bei Homburger, Nicolas Scholl, geschützter Arbeitsplatz (Bild Mitte), Flavio Romerio, Managing Partner/Rechtsanwalt bei Homburger

FC Zürich

Die Partnerschaft mit dem FCZ spornt die jungen Spieler/-innen des FCZ Brunaus zu Höchstleistungen an. Unterstützt werden die beiden Mannschaften durch neue Tenues, aber auch durch Know-how und Trainingsbesuche seitens des FCZ.

Der FCZ BRUNAU war 2019 in Hochform

Der FCZ Brunau ist der hauseigene Fussballclub der Brunau-Stiftung. Über 25 Frauen und Männer trainieren wöchentlich zusammen und nehmen pro Jahr an regionalen, nationalen sowie internationalen Wettkämpfen teil. Er finanziert sich vollumfänglich durch Spenden.

Für unsere Turniere dürfen wir von vielen Firmen und Privatpersonen Spenden entgegennehmen. Im Namen unserer Fussballer/-innen danken wir ganz herzlich für deren Grosszügigkeit.

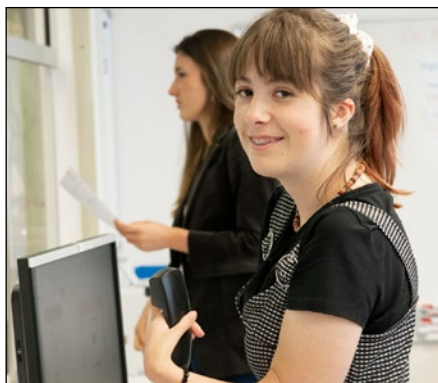


Herzlichen Dank an unsere drei Hauptsponsoren:



Die letzten Erfolge im Jahr 2019

Datum	Turnier-Art	Ort	Mannschaft	Kat	Rang
19.01.2019	PluSport Hallen-Fussballturnier	Herrliberg	FCZ Brunau 1 FCZ Brunau 2	A B	2. Platz 4. Platz
09.03.2019	Special Olympics Hallen-Fussballturnier	Baar	FCZ Brunau 1 FCZ Brunau 2	A D	2. Platz 1. Platz
18.05.2019	Special Olympics Rasen-Fussballturnier	Oberburg	FCZ Brunau 1 FCZ Brunau 2	A C	3. Platz 4. Platz
06.-10.06.2019	3. Int. SK Rapid SNT Turnier Champions Cup + Europa League	Wien	FCZ Brunau 1 FCZ Brunau 2	CC EL	4. Platz (N-Elfm.) 10. Platz
07.09.2019	PluSport Rasen-Fussballturnier	Kloten	FCZ Brunau 1 FCZ Brunau 2	A C	3. Platz 4. Platz
22.09.2019	Special Olympics Rasen-Fussballturnier	Nyon	FCZ Brunau 1 FCZ Brunau 2	A C	1. Platz 2. Platz
03.11.2019	Hallen-Fussballturnier Insieme	Uster	FC Brunau 1 + 2	A	1. Platz und Titelverteidiger



Ihre Spende wirkt!

Mit Ihrer Hilfe können wir junge Menschen mit einer Leistungseinschränkung in den Arbeitsmarkt begleiten und ihnen langfristig gute Perspektiven bieten.

**Herzlichen Dank
für Ihren Beitrag.**

Spendenkonto:

PC 80-500-4

Credit Suisse, 8070 Zürich
IBAN CH17 0483 5023 8234 11000



**Ihre Spende
in guten Händen.**

